

FLEISCHMANN

Adapter für PROFI-Kupplung 9570

Adapter for PROFI-Coupling 9570

Adaptateur pour attelage PROFI 9570

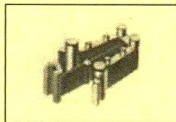
10 x

9572

9572
3 45 88

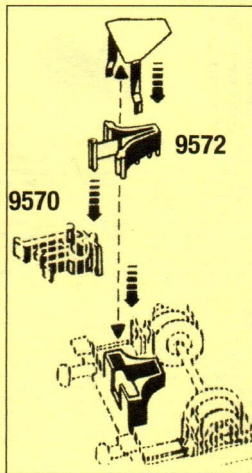
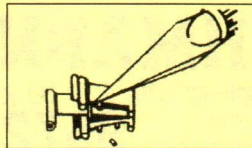


4 005575 095723



D A **CH** ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet wegen Funktions- und modellbedingter scharfer Kanten und Spitzen, Verschlückungsgefahr. **GB** WARNING! Not suitable for children under 3 years of age due to the functional sharp edges and points required in this model. Danger of swallowing. **F** AVERTISSEMENT Ne convient pas pour des enfants de moins de 3 ans, en raison des fonctions d'utilisation et des formes à arêtes tranchantes du modèle. Danger d'aspiration. **NL** WAARSCHUWING Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar vanwege functionele en/of modelgewenste scherpe randen en punten. Verslikingsgevaar. **I** AVVERTENZA Non adatto ai bambini di età minore di 3 anni a causa degli spigoli e delle parti sporgenti. Pericolo di soffocamento. **E** ADVERTENCIA No apropiado para niños de menos de 3 años, debido a que este modelo requiere cantos y puntos funcionales agudos. Peligro de que sea ingerido. **DK** ADVARSEL Er ikke egnet til børn under 3 år, p. g. a. funktions- og modelbetingede skarpe kanter og spidser, - kan sluges. **P** AVISO Não conveniente para crianças sob 3 anos devido às bordas agudas funcionais e pontos exigiram neste modelo assim como perigo de engolir. **GR** ΠΡΟΒΛΗ. Το παιχνίδι αυτό δεν επιτρέπεται σε παιδιά κάτω των 3 ετών λόγω της ύψους κορυφών και κωνικών ή αιχμηρών. **SF** VAROITUS Ei sovelly tukehtumisvaaran vuoksi alle 3-vuotiaalle lapsille. Sisältää toimivuuden ja muotoilun kannalta oleellisia teräviä reunoja ja pikoja. **S** VARNING Inte ägnat för barn under 3 år därför att där finns spetsor och vassa kanter och fara för sväljning. **CZ** VAROVÁNÍ Nevhodné pro děti do 3 let: funkční díly mají ostré hrany a špičky, nebezpečí spolknutí malých součástek a dílů. Uchovávejte a dodržujte toto upozornění. **PL** OSTREZEŻENIE Zabawka ze wzgledu na cechy działania, budowe modelu z ostrymi krawędziami oraz mozliwoscia polknięcia mniejszych czesci nie jest przystosowana dla dzieci poniżej 3 lat. **SLO** OPOZORILO Ni primerno za otroke do 3. leta starosti zaradi funkcionalno ostrih robov in konic, kot tudi nevarnosti požrtja.

GBR. FLEISCHMANN GMBH & CO. KG, D-91560 Heilsbronn
A 04/2015 www.fleischmann.de 75/0104-9572



Adapter 9572 für Fahrzeuge der Marke Minitrix mit den Kupplungen 40062000, 40062200, 40062600 oder 41321769. Kupplungskammer nach Anleitung des Herstellers öffnen. Bei Bedarf Adapter 9572 durch Entfernen entsprechender Zapfen auf Höhe der Kupplungskammer bringen (drei Höhen möglich). Adapter 9572 mit Zapfen in Richtung Wagenboden in Kupplungskammer einstecken. Kupplungskammer nach Anleitung schließen.

Adapter 9572 is for Minitrix rolling stock with the couplings 40062000, 40062200, 40062600 or 41321769. Open up the coupling chamber according to the instructions of the manufacturer. As necessary, remove the lugs of the adapter 9572 in order to suit the height of the coupling chamber (three possible heights). Insert the adapter 9572 into the coupling chamber with lugs in the direction of the wagon chassis. Close the coupling chamber according to the instructions.

Adaptateur 9572 pour véhicules de la marque Minitrix pourvus d'attaches 40062000, 40062200, 40062600 ou 41321769. Ouvrir le boîtier de l'attelage tel qu'indiqué par le constructeur. Si nécessaire, ajuster l'adaptateur 9572 à la hauteur du boîtier en éliminant les tenons requis (trois réglages disponibles). Engager l'adaptateur 9572 avec les tenons orientés côté sous-bassement du véhicule dans le logement d'attelage. Refermer le boîtier selon les conseils du constructeur.